

Kontakte verwalten | Gérer les contacts | Gestione dei contatti

Kontakt erstellen Créer un contact	MENU  MENU  MENU 	<OK> 
Crear un contacto	MENU  MENU  MENU 	Neuer Kontakt einstellen Régler un nouveau contact
Telefono entsperren Déverrouiller le téléphone	MENU  MENU  MENU 	Angaben ausfüllen, speichern Insérer les données, enregistrer
Seiheren Sbloccare il telefono	MENU  MENU  MENU 	Impostare il nuovo contatto Insérer i dati e salva
Kontakt bearbeiten Modifier le contact	MENU  MENU  MENU 	Kontakt auswählen, bearbeiten Sélectionner un contact, le modifier
Modificare un contatto	MENU  MENU  MENU 	Remplir les données, enregistrer Sélectionner le contact e modifier
Telefono entsperren Déverrouiller le téléphone	MENU  MENU  MENU 	Selezione il contatto e salvataggio come scelta rapida
Sbloccare il telefono	MENU  MENU  MENU 	
Notiz: Sie können die Sprache ändern, Zeit einstellen, Anzeigeneinstellungen bearbeiten, PIN ändern, usw. folgen Sie einfach dem Menü.		
Notiz: Vous pouvez gérer les langues, régler l'heure, modifier les paramètres d'affichage, changer le code PIN, etc. Il suffit de suivre le menu.		
Notiz: Segui il menu per gestire o copiare i contatti e molto altro.		

Anruf | Appel | Chiamata

Empfänger anrufen Appels entrants	MENU  MENU  MENU 	Beenden / abweisen Interrompre / refuser
Chiamate in arrivo	MENU  MENU  MENU 	Concludere / rifiutare
Annehmen Acceptieren	oder ou	
Accettare	0	
Anruf aufheben Etablir des appels	MENU  MENU  MENU 	Wählen Choisir
Eseguire una chiamata	MENU  MENU  MENU 	Selezione il numero (con prefisso) Comporre
Telefono entsperren Déverrouiller le téléphone	MENU  MENU  MENU 	Selezione il numero (con prefisso) Comporre
Sbloccare il telefono	MENU  MENU  MENU 	
Notiz: Sie können Telefonnummern verwalten, kopieren usw. folgen Sie einfach dem Menü.		
Notiz: Vous pouvez gérer les numéros de téléphone, les copier, etc. Il suffit de suivre le menu.		
Notiz: Segui il menu per gestire o copiare i contatti e molto altro.		

SOS Taste Touche SOS	MENU  MENU  MENU 	Entsprechende Kurzwahl taste drücken Premiere il tasto corrispondente alla scelta rapida
Tasto SOS	MENU  MENU  MENU 	Taste 3 Sek. gedrückt halten – Gespräch wird aufgehoben Mantenir la touche enfoncée pendant 3 sec. – Des sons d'alarme – Communication est établie
Notiz: Sie können den Status des SOS-Tastes ändern, indem Sie die Taste drücken, bis sie ertönt.		
Notiz: Vous pouvez gérer le statut de l'alarme SOS, en appuyant sur la touche jusqu'à ce qu'elle sonne.		
Notiz: Segui il menu per gestire o salvare le impostazioni SOS.		

SOS | SOS-Einstellungen | Réglages SOS | Impostazioni SOS

aktivieren activer	MENU  MENU  MENU 	Angaben ausfüllen, speichern Remplir les données, enregistrer
attivare	MENU  MENU  MENU 	Insérer i dati e salva
Telefono entsperren Déverrouiller le téléphone	MENU  MENU  MENU 	Selezione il telefono
Sbloccare il telefono	MENU  MENU  MENU 	

SMS | SMS | SMS

schreiben écrire	MENU  MENU  MENU 	Neue SMS werden auf dem Display angezeigt Nouveaux SMS s'affichent sur l'écran
scrivere	MENU  MENU  MENU 	ou
Telefono entsperren Déverrouiller le téléphone	MENU  MENU  MENU 	Accéder à des messages
Sbloccare il telefono	MENU  MENU  MENU 	
lesen lire	MENU  MENU  MENU 	Neue Nachrichten Nouveaux messages
leggere	MENU  MENU  MENU 	Sélectionner le destinataire
Telefono entsperren Déverrouiller le téléphone	MENU  MENU  MENU 	Digiter le message, envoyer
Sbloccare il telefono	MENU  MENU  MENU 	
Notiz: Sie können den Status des SOS-Tastes ändern, indem Sie die Taste drücken, bis sie ertönt.		
Notiz: Vous pouvez gérer le statut de l'alarme SOS, en appuyant sur la touche jusqu'à ce qu'elle sonne.		
Notiz: Segui il menu per gestire o salvare le impostazioni SOS.		

Soundprofile | Profils sonores | Profilo sonoro

Profil auswählen Sélectionner le profil	MENU  MENU  MENU 	Profil auswählen Sélectionner le profil
Selezionare il profilo	MENU  MENU  MENU 	Creare un profilo
Telefono entsperren Déverrouiller le téléphone	MENU  MENU  MENU 	Selezione il telefono
Sbloccare il telefono	MENU  MENU  MENU 	

Uhr | Horloge | Orologio

Kalender öffnen Ouvrir le calendrier	MENU  MENU  MENU 	Stopuhr starten Démarrer le chronomètre
Aprire il calendario	MENU  MENU  MENU 	Arrêter le chronomètre
Telefono entsperren Déverrouiller le téléphone	MENU  MENU  MENU 	Selezione il telefono
Sbloccare il telefono	MENU  MENU  MENU 	
Notiz: Sie können Wecker hinzufügen, Wecker ansehen, usw. folgen Sie einfach dem Menü.		
Notiz: Vous pouvez ajouter des alarmes, voir l'horloge mondiale, etc. Il suffit de suivre le menu.		
Notiz: Segui il menu per aggiungere sveglie, visualizzare l'orologio mondiale, etc.		

Kalender | Calendrier | Calendario

Kalender öffnen Ouvrir le calen	MENU  MENU  MENU 	Zum Kalender navigieren Déverrouiller le téléphone
Aprire il calen	MENU  MENU  MENU 	Accéder à la rubrique
Telefono entsperren Déverrouiller le téléphone	MENU  MENU  MENU 	Selezione il telefono
Sbloccare il telefono	MENU  MENU  MENU 	
Notiz: Sie können Aufgaben hinzufügen, ansehen, usw. folgen Sie einfach dem Menü.		
Notiz: Vous pouvez ajouter des tâches, les consulter, etc. Il suffit de suivre le menu.		
Notiz: Segui il menu per aggiungere compiti, visualizzare i compiti, etc.		

Einstellungen | Calendrier | Calendario

Datzi ansehen Voir le fichier	MENU  MENU  MENU 	Zu den Einstellungen navigieren Déverrouiller le téléphone
Visualizzare i file	MENU  MENU  MENU 	Accedere alle impostazioni
Telefono entsperren Déverrouiller le téléphone	MENU  MENU  MENU 	Selezione il telefono
Sbloccare il telefono	MENU  MENU  MENU 	
Notiz: Sie können die Sprache ändern, Zeit einstellen, Anzeigeneinstellungen bearbeiten, PIN ändern, usw. folgen Sie einfach dem Menü.		
Notiz: Vous pouvez changer la langue, régler l'heure, modifier les paramètres d'affichage, changer le code PIN, etc. Il suffit de suivre le menu.		
Notiz: Segui il menu per cambiare la lingua, impostare l'ora, modificare le impostazioni del display, cambiare il PIN, etc.		

Kamera | Caméra | Fotocamera

Bilder aufnehmen Prendre des photos	MENU  MENU  MENU 	Fotos machen Prendre des photos
Scattare fotografie	MENU  MENU  MENU 	Scattare la foto
Telefono entsperren Déverrouiller le téléphone	MENU  MENU  MENU 	Selezione il telefono
Sbloccare il telefono	MENU  MENU  MENU 	
Notiz: Sie können Serienaufnahmen machen usw. folgen Sie einfach dem Menü.		
Notiz: Vous pouvez prendre des photos en série, etc. Il suffit de suivre le menu.		
Notiz: Segui il menu per gestire o eliminare le immagini e molto altro.		

Bild-Galerie | Galerie photo | Galleria immagini

Bilder anschauen Visualiser les photos	MENU  MENU  MENU 	Zu Video-Galerie navigieren Passer en mode vidéo (DV), enregistrer
Visualizzare le foto	MENU  MENU  MENU 	Passare alla galleria delle immagini
Telefono entsperren Déverrouiller le téléphone	MENU  MENU  MENU 	Selezione il telefono
Sbloccare il telefono	MENU  MENU  MENU 	
Notiz: Sie können Bilder verwalten, umbenennen, löschen usw. folgen Sie einfach dem Menü.		
Notiz: Vous pouvez gérer les photos, les renommer, les effacer, etc. Il suffit de suivre le menu.		
Notiz: Segui il menu per gestire o eliminare le foto e molto altro.		

Video-Galerie | Galerie vidéo | Galleria video

Bilder anschauen Visualiser les photos	MENU  MENU  MENU 	Zu Video-Galerie navigieren Passer en mode vidéo (DV), enregistrer
Visualizzare le foto	MENU  MENU  MENU 	Passare alla galleria delle immagini
Telefono entsperren Déverrouiller le téléphone	MENU  MENU  MENU 	Selezione il telefono
Sbloccare il telefono	MENU  MENU  MENU 	
Notiz: Sie können Videos verwalten, umbenennen, löschen usw. folgen Sie einfach dem Menü.		
Notiz: Vous pouvez gérer les vidéos, les renommer, les effacer, etc. Il suffit de suivre le menu.		
Notiz: Segui il menu per gestire, rinominare o eliminare i video e molto altro.		

Radio | Radio | Radio

aktivieren activer	MENU  MENU  MENU 	Sender auswählen Sélectionner une chaîne
attivare	MENU  MENU  MENU 	Scogliere l'emittente
Telefono entsperren Déverrouiller le téléphone	MENU  MENU  MENU 	Selezione il telefono
Sbloccare il telefono	MENU  MENU  MENU 	
Notiz: Sie können den Status des SOS-Tastes ändern, indem Sie die Taste drücken, bis sie ertönt.		
Notiz: Vous pouvez gérer le statut de l'alarme SOS, en appuyant sur la touche jusqu'à ce qu'elle sonne.		
Notiz: Segui il menu per gestire o salvare le impostazioni SOS.		

Musikplayer | Lecteur de musique | Lettore musicale

Musik abspielen Lire de la musique	MENU  MENU  MENU 	Musik abspielen Lire de la musique
Riproduire musica	MENU  MENU  MENU 	Riproduire la musica
Telefono entsperren Déverrouiller le téléphone	MENU  MENU  MENU 	Selezione il telefono
Sbloccare il telefono	MENU  MENU  MENU 	
Notiz: Sie können die Musikwiedergabe verwalten, als Kingelton speichern usw. folgen Sie einfach dem Menü.		
Notiz: Vous pouvez gérer la lecture de la musique, l'enregistrer comme sonnerie, etc. Il suffit de suivre le menu.		
Notiz: Segui il menu per gestire la riproduzione musicale o salvare le suonerie e molto altro.		

Tonaufnahme | Enregistrement sonore | Registrazione audio

Ton aufnehmen Enregistrer le son	MENU  MENU  MENU 	Aufnahme starten Démarrer l'enregistrement
Registrazione audio	MENU  MENU  MENU 	Avviare la registrazione
Telefon entsperren Déverrouiller le téléphone	MENU  MENU  MENU 	Selezione il telefono
Sbloccare il telefono	MENU  MENU  MENU 	
 Hinweis: Sie können Aufnahmeeinstellungen vornehmen, folgen Sie einfach dem Menü. Notice : Vous pouvez effectuer des réglages d'enregistrement, il suffit de suivre le menu.		
 Note: Segui il menu per gestire le impostazioni di registrazione.		